

~~COPY~~TRANSLATION.

The Secretary,  
Lloyd's Register of Shipping,  
LONDON.

Boulogne, 17th October, 1925.

Dear Sir,

"LA CIGOGNE". I beg to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant, respecting the fees to be charged to the Owner for the classification of this trawler.

I have to state that I have been informed by a Bank that all credit was refused to Mr. Friess on account of the expenses which he lately incurred not being covered.

Consequently I called on Mr. Friess with a receipt for £15, plus Fcs. 51, charged by Mr. Crighton for travelling expenses, thus at the rate of exchange of the £ at 104.60 x 15 = 1569 + 51 = 1620 Fcs.

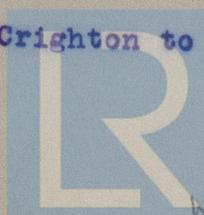
I have been able to obtain that sum after my third call and by strongly insisting. I preferred to take that sum rather than lose everything. That was the reason which prevented me from awaiting your reply.

In my opinion it is unnecessary for me to call on him for the balance up to £20 as I will not be paid.

It is with regret that I hope the Committee will be good enough to trust in my information which comes from a very good source.

I have credited the Dunkirk Office with £3 plus 51 Fcs. and I have to-day informed Mr. Crighton to that effect.

I am, etc.



Lloyd's Register  
Foundation

W1127-0108